

Leyes de los Abogados y procuradores.



**Leyes hechas por los muy altos
y muy poderosos Principes y Señores el Rey don
Fernando y la Reyna doña Isabel nuestros sobera
nos Señores por la brevedad y orden de los pleytos.
Hechas en la villa de Madrid Año del Señor. De
mil y quatrocientos y ochenta y nueve años.**

**Y así mesmo las Ordenanças y Premiticas hechas por sus Altezas sobre los
Abogados y Procuradores y derechos que han de llevar a los pleytantes y a los
que se y gualaren durante el pleyto / y las diligencias que han de hazer los Aboga
dos y Procuradores así en la corte como en los juzzios particulares.**



Don Fernando y doña Isabel por la gracia

de Dios Rey y Reyna de Castilla/ de Leon/ de Arago/ de Sicilia/ de Granada/ de Toledo/ de Valécia/ de Saltzia/ de Mallozca/ de Sevilla/ de Cerdeña/ de Cordoua/ de Corcega/ de Murcia/ de Jaen/ de los Algarues/ de Algezira/ de Gibraltar/ y de las yslas de Canaria. Còdes de Barcelona. Y señores de Vizcaya/ y de Molina. Duqs de Atenas/ y de Neopatria. Condes de Ruyseilló/ y de Cerdania. Marq̄ses de Oristá/ y de Soriane. Al Principe dō Miguel nro muy caro/ y muy amado nieto: y a los Infantes/ Duqs/ Perlados/ Marq̄ses/ Còdes Ricos omes: y a los Maestres de las ordenes: y a los dñ nro còsejo/ y oydores de la nra audiéncia: y a los alcaldes/ y alguazilles/ y otros oficiales de la nra corte/ y chãcelleria/ y a los alcajdes/ y tenedores de los castillos/ y casas fuertes/ y llanas: y a todos los còcjos/ corregidores/ assistétes/ alcaldes/ y alguazilles/ merinos/ veynete q̄tro/ regidores cauallos/ jurados/ escuderos/ oficiales/ y omes buenos de todas/ y q̄lesq̄er ciudades/ villas/ y lugares de los nros reynos/ y señorios q̄ agora son/ o serã de aqui adelante: a cada vno/ y q̄lq̄er de vos salud y gra. fazemos vos saber q̄ nos somos informados q̄ en las causas/ pleytos/ y negocios/ q̄ estã pēdiētes assi en el nro còsejo/ y en las nras audiéncias como ante vos los dichos nros alcaldes de la dicha nra casa/ y corte/ y chãcelleria/ y corregidores/ y assistétes/ y alcaldes/ y otros nros juezes assi delegados como ordinarios de essas dichas ciudades/ villas/ y lugares se dilata mucho la psecuciõ/ y determinaciõ de los dñhos pleytos/ y causas/ y negocios: assi por las malicias/ y cavillaciones de los pleyteates/ y de sus abogados/ y procuradores: como por razõ de las dilaciões q̄ en cada pte de los pleytos/ y negocios se dà por las leyes de las p̄tidas/ y de los fueros/ y ordenamiētos/ y por dicho comũ/ y estillo de nro còsejo/ y de las nras audiéncias/ y otras audiéncias inferiores assi en la ordenaciõ como en la desciõ dellos. Y otrosi por la diuersidad/ y ambiguydad de opiniões de doctores q̄ los juezes/ y sus assessores hallã pa la determinaciõ de las causas. Y otrosi somos informados q̄ muchas vezes/ y en muchos lugares los alcaldes/ y juezes peruertē la justicia/ y aceleradamēte dà sus mãdamiētos/ y sentēcias cõdenatorias/ y penas: assi de las q̄ ponē/ y aplicã pa si los tales juezes como de las q̄ aplicã pa ellos las leyes/ y ordenanças q̄ sobre ello disponē. De lo q̄l todos nros subditos/ y naturales se hallã muy agraviados/ y se les recrecē grãdes costas/ y fatigas/ y p̄dimiēto de tpo: y como q̄er q̄ cõ grã de liberaciõ/ y maduro còsejo/ y stuoso zelo los bazedores de las leyes/ y fueros/ y ordenamiētos: y los doctores q̄ sobre ello escrivierõ se mouerõ a bazer/ y ordenar los derechos q̄ sobre esto disponē: y las lecturas q̄ sobre ello escrivierõ pa q̄ las causas/ y pleytos fuesen biē ordenados/ y p̄stamēte determinados/ y limpiamēte sentēciados: po como los negocios seã muchos/ y diuersos mas q̄ lo escrito pa su d̄ciõ/ y la natura/ y astucia de los hõbres de cada dia inuētã cosas nuevas/ y esq̄sitas malicias/ y la cobdicia de interese es muy crecida/ y p̄uierte la justicia: y assi es razon q̄ a tales nuevas formas/ y daños/ y puerfidades se de nuevos remedios cõ nueva cõstituciõ/ y declaraciõ de puechosas leyes/ y ordenanças pa remedio de los daños/ y errores sobre dichos. Porēde nos movidos por las causas/ y cõsideraciones suso dichas: y zelãdo el seruicio de Dios/ y biē/ y puecho/ y a livio de nros subditos/ y naturales: A la paz/ y sosiego de los pueblos de nros reynos/ y señorios segũ q̄ somos obligados a Dios/ y a ellos: mãdamos a algũos plados/ y a los dñ nro còsejo/ y oydores de las nras audiencias/ y otros letrados sciētificos/ y espertos en las causas/ y negocios q̄ pa esto mãdamos llamar q̄ todos se juntassen aq̄ en nra corte/ y viesseñ/ y platicassen todo lo q̄ sobre lo suso dho viesseñ q̄ se deua ordenar/ y pueer pa el remedio/ y p̄uisiõ de los casos/ y daños de yuso cõtenidos/ y nos h̄ziessen relaciõ de todo lo q̄ sobre ello les pectesse. Los q̄les todos cõplido nro mãdamiēto entēdierõ/ y platicarõ largamēte sobre todo ello/ y nos hizierõ relaciõ de su peccer: y nos cõformãdo nos cõ el acordamos de mãdar/ y ordenar por esta nra carta y p̄matica sanción: la q̄l q̄remos/ y mãdamos q̄ aya fuerza/ y vigor de ley biē assi como si fuesse hecha/ y promulgada en cortes las ordenanças figuētes.

Leyes de los Abogados/ y Procuradores:

¶ Porque vos mandamos a todos/ y a cada vno de vos en vuestros lugares/ y jurisdicciones q̄ veades esta mi carta/ y las ordenanças en ella contenidas/ y las guardedes/ y cūplades/ y executedes/ y bagades guardar/ y cumplir/ y executar en todo/ y por todo segun q̄ en ellas se cōtiene/ y cōtra el tenor/ y forma dellas no vades/ ni passedes/ ni cōsintades q̄ persona alguna contra ello vaya/ ni passe por alguna manera so las penas en ellas cōtenidas: y los vnos/ ni los otros no bagades/ ni bagā ende al por alguna manera so pena de la nra merced/ y de diez mil mrs para la nuestra camara/ y de mas mandamos al ome q̄ esta nuestra carta vos inostrare que vos emplaze que parezcades ante nos en la nuestra corte do quier que nos seamos del dia que vos emplazare hasta quinze dias p̄meros siguientes so la dicha pena: so la qual mandamos a qualquier escriuano publico q̄ para esto fuere llamado q̄ de ende al que vos la mostrare testimonio signado con su signor: porq̄ nos sepamos como se cūple nuestro mandado. Dada en la villa de Madrid a onze dias del mes de febrero. Año del nascimiento de nro señor Jesu Christo de mil y quatrocientos y noventa y cinco años.

Yo el Rey

Yo la Reyna

Yo Juan de la Parra Secretario del Rey/ y de la Reyna nuestros Señores la hizo escriuir por su mandado.

Registrada Doctor.

Gueuara por Chanciller.

Don Alvaro. Joannes eps Astouisi. Andreas doctor. Gondifalvus licen.

Petrus Doctor.

Joannes licenciatus.

¶ En la noble villa de Valladolid estando ay la corte/ y chancilleria del Rey y Reyna nros señores Lunes 3. ix. dias del mes de Março. Año del nascimiento de nuestro señor Jesu Christo de mil y quatrocientos y noventa y cinco años estando los señores presidente / y oydores del audiencia de sus altezas en relaciones publicamente segun que lo han de vsō/ y costumbie. El muy reverendo y muy magnifico don Juan Arias obispo de Quedo presidente en esta dicha corte/ y chancilleria de sus altezas leer hizo estas ordenanças hechas/ y ordenadas por sus altezas tocantes a los abogados/ y procuradores: las quales leyo el licenciado Herrera relator en esta dicha audiencia: el qual las leyo a letra de verbo ad verbum segun q̄ en ellas se cōtiene estando presentes muchos de los abogados/ y procuradores/ y oficiales desta dicha audiencia/ y otras muchas personas destes reynos/ y señorios de sus altezas/ y leydas/ su Señoria/ y señores dixeron que se guardassen/ y cumplieren/ y las mandauan guardar/ y cumplir desde oy en adelante segun/ y como/ y so las penas en ellas contenidas. Yo Diego de Benares escriuano de la dicha audiencia fue presente.

¶ Y despues de lo suso dicho en la dicha villa de Valladolid a diez dias del suso dho mes de Março del dicho año de. rrv. años estando a la boca de la Costantilla desta dicha villa adonde se acostumbra pregonar las cartas de sus altezas/ y estando presentes los señores Doctor Alonso Ramirez d villa Cusan corregidor desta dicha villa: y los licenciados Diego Martinez de Alaba/ y Alonso Aries de Valencia/ y el bachiller de Bernia fueron apregonadas publicamēte a altas voces por los pregonadores desta dicha villa estas ordenanças/ y rrasas de sus altezas fechas contra los abogados/ y procuradores: testigos Francisco Ternero alguazil mayor de la corte/ y chancilleria de sus altezas/ y xpoual fernandez de Sedano escriuano del crimen y Alvaro de sant Pedro Regidor desta dicha villa / y otras muchas personas que endestauan.

Jacome de lla.

fueron impressas en Salamanca en casa de
Juan de Junta. Año de. 1550.

